

Brusel 22. července 2024
(OR. en)

11505/1/24
REV 1
PV CONS 39
AG 139

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ

RADA EVROPSKÉ UNIE
(obecné záležitosti)

25. června 2024

1. Přijetí pořadu jednání

Rada přijala pořad jednání uvedený v dokumentu 11241/24.

2. Schválení bodů „A“ Seznam nelegislativních aktů

11451/24

Rada přijala všechny body „A“ obsažené ve výše uvedeném dokumentu, včetně všech jazykových oprav (COR) a revizí (REV), které byly předloženy k přijetí. Prohlášení k těmto bodům jsou uvedena v dodatku.

Projednávání legislativních aktů (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

3. Směrnice týkající se transparentnosti zastupování zájmů jménem třetích zemí *politická rozprava*

 10805/24

V Radě proběhla politická rozprava.

4. Jiné záležitosti

Žádné body.

Nelegislativní činnosti

5. Příprava zasedání Evropské rady ve dnech
27. a 28. června 2024: závěry
výměna názorů 9694/24

6. Hodnoty Unie v Maďarsku – čl. 7 odst. 1 SEU (odůvodněný
návrh) 10419/24
slyšení

7. Jiné záležitosti

a) Mapování činností v oblasti boje proti dezinformacím
a strategické komunikace 11381/24
informace Litvy

b) Budoucnost Evropy: zpráva předsednictví o pokroku 11234/24
informace předsednictví



první čtení



bod na základě návrhu Komise

Prohlášení k nelegislativním bodům „A“ uvedeným v dokumentu 11451/24

Dohoda o finančních mechanismech EHP a Norska a dodatkové protokoly s Norskem a Islandem:

- a) **Rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním provádění**
přijetí
- b) **Rozhodnutí Rady o uzavření**
principiální dohoda
žádost o souhlas Evropského parlamentu

K bodu „A“ č. 19:

PROHLÁŠENÍ MAĎARSKA

„Maďarsko nadále trvá na vyjádřených obavách, které se týkají úplného provádění finančních mechanismů EHP a Norska na období 2014–2021 v souvislosti s prováděním prostředků pro jednotlivé země, které mají být Maďarsku přiděleny. Maďarsko si vyhrazuje právo přijmout další vhodná opatření týkající se finančních mechanismů EHP a Norska na období 2014–2021.“

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ BELGIE, DÁNSKA, ESTONSKA, FRANCIE, IRSKA, NĚMECKA, NIZOZEMSKA, POLSKA, ŠPANĚLSKA A ŠVÉDSKA

„k dovozu některých ryb a produktů rybolovu pocházejících z Norska do Evropské unie

Belgie, Dánsko, Estonsko, Francie, Irsko, Německo, Nizozemsko, Polsko, Španělsko a Švédsko souhlasí s Dodatkovým protokolem k Dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Norským královstvím (o dovozu některých ryb a produktů rybolovu pocházejících z Norska do Evropské unie) jakožto součástí balíčku, a to v duchu spolupráce a kompromisu, přičemž uznávají význam dohody o finančním mechanismu EHP, jakož i její přispění k soudržnosti s EHP.

Výše uvedené členské státy protokol rovněž chápou jako potvrzení významu evropského trhu pro norské produkty rybolovu a vítají další hospodářskou integraci mezi Norskem a Evropskou unií. Podobný přístup založený na spolupráci a kompromisu by vůči Evropské unii mělo při jednáních o rybolovu uplatňovat i Norsko.

Belgie, Dánsko, Estonsko, Francie, Irsko, Německo, Nizozemsko, Polsko, Španělsko a Švédsko připomínají, že několik důležitých otázek v rámci rybářské politiky, které se týkají Norska a Evropské unie, zůstává nevyřešeno – mimo jiné přijetí historické kvóty EU pro tresku obecnou ve vodách Svalbardu v rámci Pařížské smlouvy ze strany Norska, komplexní ujednání pobřežních států o sdílení rozsáhlých pelagických populací v severovýchodním Atlantiku (makrela obecná, treska modravá, atlantsko-skandinávská populace sledě obecného), nedostatečné vědecké zdůvodnění obecného zákazu rybolovu vlečnými sítěmi vlečenými pomocí výložníků na bocích plavidla v norských vodách a ukončení přeshraničního rybolovu v průlivu Skagerrak. Výše uvedené členské státy vyzývají Norsko, aby se vrátilo ke konstruktivní spolupráci s Evropskou unií v otázkách rybolovu a usilovalo o dosažení konkrétních výsledků, které by vyřešily výše uvedené otázky.

Obecněji by důležitý a přínosný vztah mezi Evropskou unií a Norskem měl odrážet celkovou rovnováhu a neměl by být narušen obtížemi v oblasti rybolovu. Zejména s ohledem na opětovné napětí v Evropě a severovýchodním Atlantiku výše uvedené členské státy vyzývají Norsko, aby v dobré víře usilovalo o plnou jednotu Evropského hospodářského prostoru.“

PROHLÁŠENÍ RADY A KOMISE

„Rada a Evropská komise uznávají, že finanční mechanismus EHP odráží přínosy, které státům ESVO EHP plynou z účasti na vnitřním trhu, a zohledňuje cíl, kterým je podporovat trvalé a vyvážené posilování obchodních a hospodářských vztahů mezi všemi smluvními stranami Dohody o EHP v souladu s článkem 115 Dohody o EHP.

Rada a Evropská komise berou na vědomí ustanovení obou finančních mechanismů týkající se konzultací s Evropskou komisí, které se uskuteční na strategické úrovni během jednání o memorandech o porozumění mezi přijímajícími státy a státy ESVO / Norským královstvím s cílem podpořit doplňkovost a synergie s politikou soudržnosti EU (čl. 4 odst. 2 obou finančních mechanismů).

Rada a Evropská komise rovněž berou na vědomí ustanovení obou finančních mechanismů ohledně pomoci, kterou může Evropská komise poskytnout přijímajícím státům během konzultací o ustanoveních týkajících se provádění finančních mechanismů předtím, než budou tato ustanovení vydána pro provádění státy ESVO / Norským královstvím (čl. 9 odst. 4 obou finančních mechanismů).

Při těchto konzultacích bude Evropská komise usilovat o zajištění toho, aby byly zohledněny obavy i zájmy přijímajících států s ohledem na zásady řádné správy věcí veřejných, vzájemné spolupráce, dobré víry a partnerství, s přihlédnutím k jejich potřebám a veškerým závažným obtížím, s nimiž se při provádění daných finančních mechanismů mohou setkat, a to i ve vztahu ke společným hodnotám a zásadám úcty k lidské důstojnosti, svobody, demokracie, rovnosti, právního státu a dodržování lidských práv. Učiní tak s cílem dosáhnout rychlého podpisu a uzavření memorand o porozumění mezi přijímajícími státy a státy ESVO / Norským královstvím. Pozornost bude rovněž věnována právu přijímajícího členského státu být vyslechnut, pokud jde o opatření, jako je pozastavení plateb a zpětné získávání finančních prostředků.

Rada a Komise berou na vědomí, že Unie může v souladu s příslušnými postupy podle Smluv předložit Smíšenému výboru spory ohledně výkladu nebo uplatňování finančního mechanismu EHP podle článku 111 Dohody o EHP. Podle článku 89 Dohody o EHP může Rada EHP zvážit jakoukoli věc působící obtíže.“